

Taiwan Kilistu Ciulu Kiukai
Bunun Ciubu Ciukai



傳承上帝國 塑造新秩序

中布中會 電子公報

主後2023年3月1日~3月31日 第1期



歡迎來稿・免費索閱

發行編號：第1期

發行日期：主後2023年3月31日

發行單位：台灣基督長老教會中布中會



發刊詞

在資訊發達及訊息快速流串的時代，電子網絡已成為信息傳達非常重要的媒介之一，也成為了宣揚福音、傳遞教會或中會事務可用的工具。

成立本中會邁入第30年之際，中會電子公報的誕生可說是新嘗試、新的事工，也讓本中會注入新的氣息與領域。初創時期，是非常需要大家的指教，更需要你我的參與及關懷，期盼大家都能貢獻己力，無論是文章的編寫、教會事工分享、個人詩集或靈修心得等等，都非常歡迎各位投稿參與本中會文字事工，中會電子公報共分七類：「中委會版、部會版、教會版、見證版、藝文版、論壇版、其他版」，亦可擺上您的禱告、踴躍點閱。深信，這園地會越來越茁壯及豐盛的。

在此，感謝上帝賜予我們聰明、智慧及多元的思考，讓祂於世間的總總故事與事蹟，以多面的角度呈現；感謝本中會總幹事舞曼斯·塔那彼瑪牧師所帶領的中會事務所團隊，能夠甘心樂意且無私的開墾這園地。

願上帝紀念我們所擺上的一切！

要傳福音，不管時機理想不理想都要傳，用最大的耐心勸勉、督責、鼓勵、教導。
(提摩太後書14章2節)

第30屆中會議長 法法.滿寇寇 牧師 敬上
主後2023年3月31日



“我們向所有的人傳揚基督，
用各樣的智慧勸誡教導大家，
為要把每一個人帶到上帝面前，
使他們成為成熟的基督徒。

為了這目的，我運用基督賜給我的大能力，
不辭勞苦，竭力工作。”

—《聖經》歌羅西書一章28節至29節



01

中委會版 中委晶版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現・三十而立】

中布中會第三十屆中委會、事務所組織



中會議長

法法·滿寇寇 牧師
Vava. Manqoqo



中會副議長

松志勇 牧師
Lini. Taisnunan



中會書記

幸婉珍 牧師
Sani. Tasikavan



中會副書記

王嘉宏 牧師
Bisazu. Takiludun

中布中會第三十屆中委會、事務所組織



中委牧師

洪美愛 牧師
Savung·Balincinan



中委牧師

田啟榮 牧師
Sau.Tanapima



中委長老

松春明 長老
Lini·Taisnunan



中委長老

伍阿好 長老
Aping·Islituan

中布中會第三十屆中委會、事務所組織



總委長老

田永貴 長老

Lovi.Tanapima



總幹事

舞曼斯·塔那彼瑪 牧師

Umas.Tanapima



事工幹事

撒蜜哪·以使馬哈善 傳道師

Samingaz.Ismahasan



事務員

洪凱莉 姊妹

Pailung.Balincinan

台灣基督長老教會中布中會 第三十屆各部會事工聯席會議

- 時間：2023年3月7日禮拜二上午9點至12點。
- 地點：中布中會事務所。

中會於3月7日舉行【第三十屆各部會事工聯席會議】，目前本中會屬下共成立20個部會簡稱分別如下：

中委會、財團法人董事會、大樓管理委員會、普宣委員會、布農聖經翻譯委員會、牧傳會、傳道部、都宣部、教育部、松年部、弟兄部、婦女部、青年部、大專部、性別公義部、教社部、產發文化部、財務部、庶務部、性騷擾申訴處理委員會。



各部會事工聯席會議照片





02

版會部 駐島款

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現・三十而立】

台灣基督長老教會中布中會 2023年牧傳會第一次定期聚會

- 時間：2023年3月2日上午9點半至12點。
- 地點：南投縣仁愛鄉萬豐部落達崙．腦帆牧師家。

牧傳會於3月2日舉行【牧傳會第一次定期聚會】，達崙．腦帆牧師分享求學與牧會經驗，以及退休後繼續傳福音的事工見證，特別勉勵年輕牧者殷勤傳福音以外，也要經營美好的夫妻關係與家庭生活來榮耀上帝。接著，除了一起慶生會以外，也特別為達崙．腦帆牧師夫婦結婚62週年紀念日來慶祝，最後透過公禱及餐敘彼此交誼與相互祝福。



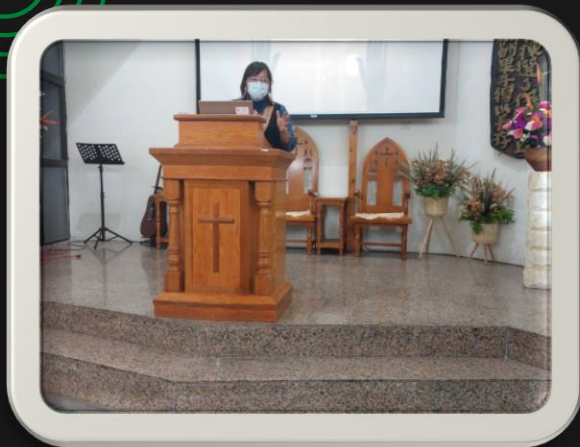
牧傳會第一次定期聚會照片



台灣基督長老教會中布中會 普宣【連結禱告會】

- 時間：2023年3月12日下午5點至晚上8點。
- 地點：東埔教會。

普世關係宣教委員會於3月12日在東埔教會舉行【連結禱告會】，在此次聚會中邀請東埔教會王麗妹傳道師證道，並同聲為本中會、各教會、本中會屬下六千多名信徒及各項宣教事工代禱。



連結禱告會照片



台灣基督長老教會中布中會 2023年法人及教會相關事務研習會

- 第一場次：2023年3月14日上午8點起於牛耳藝術渡假村會議廳。
- 第二場次：2023年3月19日下午1點半起於南山教會迦勒事奉中心

財團法人台灣基督長老教會中布中會董事會舉辦兩場2023年【法人及教會相關事務研習會】，開會禮拜中本法人董事長石慈平牧師以彼得前書 4章10-11節勉勵會眾在教會會計事工上要持續裝備自己，為了要成為上帝百般恩賜的好管家，更藉由完整、健全的會計制度及相關財務事工順利地推動教會聖工來榮耀上帝。研習會中邀請本中會事務員洪凱莉姊妹擔任講師，除了分享辦理各教會勞健保相關事務及稅務之實例，也帶領會眾實際操作如何填寫勞健保各項表單。



第一場次研習會照片



第二場次研習會照片



台灣基督長老教會中布中會 松年部2023年上半年度培靈會

- 時間：2023年3月25日上午8點至下午3點半。
- 地點：Tamazu'an教會。

台灣基督長老教會中布中會松年部舉辦2023年上半年度培靈會【傳承上帝國與期望後代】。當天現場報名人數有435位參與盛會。開會禮拜中Tamazu'an教會的跋歷·索克魯曼牧師以詩篇78篇1-8節證道，中會議長法法·滿寇寇牧師則在專題時間藉由約書亞記4章5-7節呼籲會眾重視信仰的傳承。接著在信義教會帶領讚美操後，各教會松年團契接連獻唱布農族語古調詩歌讚美神，再來到了下午時間透過球類活動彼此交誼，最後松年部顧問田永貴總委長老閉會禮拜中以神所祝福的老年人為題，鼓勵松年要因著上帝成為有福的人。



松年部上半年度培靈會照片



台灣基督長老教會中布中會 2023年3月份禁食禱告會

- 時間：2023年3月30日禮拜四上午9點至中午12點。
- 地點：潭南教會。

台灣基督長老教會中布中會普世關係宣教委員會舉辦2023年【3月份禁食禱告會】。開會禮拜中由潭南教會幸潭明牧師證道，專題時間由退休牧師全天文牧師分享信息勉勵，接著麥寮恩惠教會劉文凱傳道師帶領會眾公禱，再來由白建林長老進行奉獻禱告，最後會眾同心合一獻上自己成為馨香的活祭。



三月份禁食禱告會照片





03

教會版

新島版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現・三十而立】

台灣基督長老教會中布中會 泰北阿卡宣教中心參訪觀摩事工

- 時間：2023年3月18-27日。
- 地點：雙豐教會、潭南教會、東光教會、東埔教會、
望鄉教會、卡度教會、Tamazu'an教會、
迪巴恩教會、新鄉教會、大山教會、武界教會

歡迎泰北阿卡宣教中心主任郭日恩牧師帶領五名阿卡族學生Ti、Jebi、Sa、Sasa、Yeug在2023年3月18日至3月27日期間，蒞臨本中會屬下教會參訪觀摩，透過詩歌分享彼此交流，也傳遞該中心之異象及需要。請眾教會持續在禱告紀念該中心各項宣教事工，願上帝紀念各教會、各牧長與弟兄姊妹的接待與關心。



泰北阿卡宣教中心參訪照片



泰北阿卡宣教中心參訪照片



泰北阿卡宣教中心參訪照片



泰北阿卡宣教中心參訪照片



台灣基督長老教會中布中會 東光教會【聯合培靈會】

- 轉貼自3月17日東光教會臉書資訊。
- 詳文請前往東光教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/profile.php?id=100069293044206>

2023年3月17日東光教會松年團契、聖歌隊、
弟兄團契、婦女團契共同舉辦【聯合培靈會】。



台灣基督長老教會中布中會 東埔教會【向山舉目三部曲-玉山行】

- 轉貼自3月28日東埔教會臉書資訊。
- 詳文請前往東埔教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/TongpuKiukai>

2023年3月24-25日東埔教會舉辦迎向70系列活動

【向山舉目三部落-玉山行】攀登台灣第一高峰高舉
十架，站在台灣至高處榮耀我們至高的造物主上帝。



台灣基督長老教會中布中會望鄉教會舉行 撒伊牧師&呼呼姆牧師【新居落成感恩禮拜】

- 轉貼自3月11日呼呼姆·哪海抒嵐牧師臉書資訊。
- 詳文請前往呼呼姆·哪海抒嵐牧師臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/nahaisulan.huhum>

2023年3月11日望鄉教會為撒伊·伊斯卡卡夫特牧師、呼呼姆·哪海抒嵐牧師一家舉行【新居（卡里布莊園）落成感恩禮拜】，本中會牧者以及卡里布安部落族人與雙方親友皆前往關心及祝賀，見證上帝的恩典。



台灣基督長老教會中布中會 羅娜教會【青年牧區聯誼活動】

- 轉貼自3月20日羅娜教會臉書資訊。
- 詳文請前往羅娜教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/ln.youth/>

2023年3月18日羅娜教會青年牧區首次舉辦
【羅娜&水農青年聯誼暨第一季慶生會活動】。

青年聯誼活動

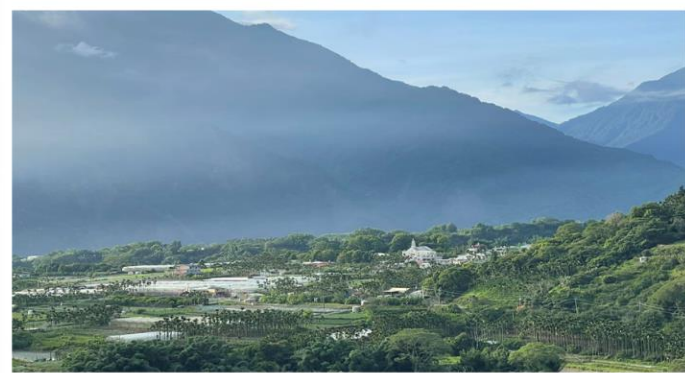
2023年 3月 18日 星期六



台灣基督長老教會中布中會 新鄉教會【國土劃設說明會】

- 轉貼自3月23日新鄉教會臉書資訊。
- 詳文請前往新鄉教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/groups/920872188486335/>

2023年3月24日上午十點至中午南投縣原住民族
行政局於新鄉教會舉辦【國土劃設說明會】，
新鄉教會協辦共同關心原鄉重要事務。



台灣基督長老教會中布中會 迪巴恩教會【推廣城鄉數位學習】

- 轉貼自3月26日迪巴恩教會臉書資訊。
- 詳文請前往迪巴恩教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/pages/%E8%BF%AA%E5%B7%B4%E6%81%A9%E6%95%99%E6%9C%83/310081342380653/>

2023年3月26日下午迪巴恩教會協辦

【推廣城鄉數位學習】，將手作與數位結合，
幫助原鄉婦女透過手機分享生活與行銷農產品。



台灣基督長老教會中布中會 仁籽關懷協會復辦【義剪活動】雙豐教會成首站

- 轉貼自3月26日刊登於台灣教會公報社新聞網。
- 詳文請前往台灣教會公報社新聞網瀏覽
<https://tcnn.org.tw/archives/161772?fbclid=IwAR2AUCk678HXN-4XopwjJ5Z1pz2--la-Q1KPKGbd3ekpEG2ggNCjyH89ZcE>

2023年3月19日仁籽關懷協會主辦結合弘光科技大學美髮造型設計系協辦的【義剪了沒？】活動於雙豐教會辦理。

仁籽關懷協會復辦義剪活動 雙豐教會成首站

123年3月26日



照片提供 / Tuihus (sinkaunan)

台灣基督長老教會中布中會

水農教會文字宣教事工【水農月報】

- 轉貼自3月12日刊登於水農教會臉書資訊。
- 詳文請前往水農教會臉書瀏覽

<https://www.facebook.com/Bunun.Ciubu.Ciukai.Suliku>

水農教會文字宣教事工《水農月報》自主後2023年3月份起開始，詳實記錄水農教會在宣揚福音、培育上帝兒女、愛心的服事、社會改革、關懷受造物界及福音與文化等各面向之見證，實踐主耶穌基督所說：「你們往普天下去，傳福音給萬民聽。」(可16:15)

月報編號：001

《水農月報》自主後2023年創刊為台灣基督長老教會水農教會的文字宣教事工，詳實記錄水農教會在宣揚福音、培育上帝兒女、愛心的服事、社會改革、關懷受造物界及福音與文化等各面向之見證，實踐主耶穌基督所說：「你們往普天下去，傳福音給萬民聽。」(可16:15)

水農月報



【聯合少契冬令營】
鼓勵布農青年明白呼召

聯會中布中會大會
Bunun Ciubu (中布) 中會 Bahayan (水農) 教會青少年團契於3月4日，首次與 Bahayan 教會共同舉辦2023年聯合冬令營。活動期間中 Bahayan 教會牧師 Duhin Intanda (史永達) 以「使命」為題，鼓勵青年要領受天恩的心常當事奉主，透過參與教會服事的過程來學習與自己、付獻青年要應承水農教會的使命。成為水農教會的支柱，多方實踐自己成為使命的基督徒。



大民部落巡禮



史永達牧師以使命為主題勉勵青年



製作活動時

沉思——

去那邊很開心，因為有認識到很多人，然後也學到很多東西，也知道他們怎麼操作。離開了希望下次可以更好。

活動心得分享

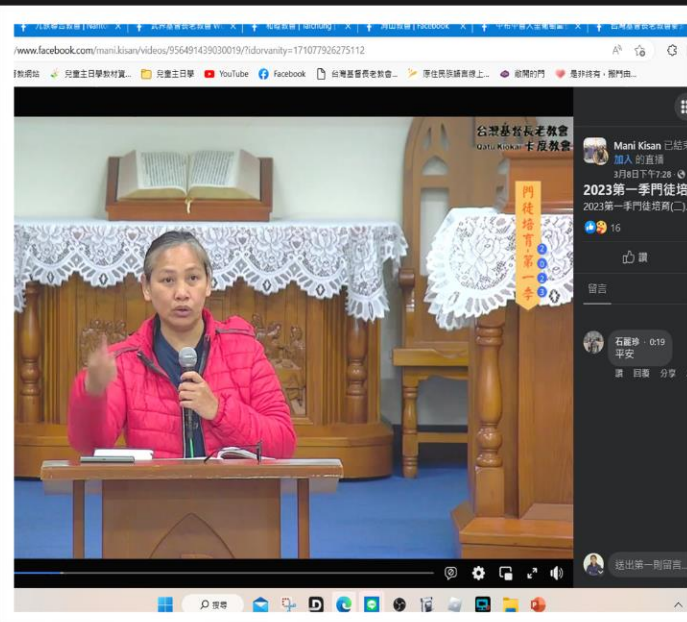
沈思——
去水農的時候，他們很熱心服務我們，但我跟別人一直打聽，有些項目還沒有做到，但這次去，也讓我見識到，他們服務很熱心跟又很大方。

沈思——
離開心又很期待可以參加這次的活動，雖然這次活動只有一天，但是還是認識很多新朋友。每個人都很開朗，喜歡這種感覺，不管走到我們沒有事做，他們就熱情地問我們，要不要一起打聽，即人之樂的，然後，就是希望有更多機會可以讓我們參加這樣的活動。

台灣基督長老教會中布中會 卡度教會【2023年第一季門徒培育】

- 轉貼自3月8日卡度教會臉書資訊。
- 詳文請前往卡度教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/groups/171077926275112/>

2023年3月份起卡度教會開辦【第一季門徒培育】，
主題為利未記。除了舉行實體課程以外，也透過
同步線上直播讓外地弟兄姊妹一同接受裝備。



台灣基督長老教會中布中會 武界教會【2023年戶外詩歌分享會】

- 轉貼自3月5日烏莎斯·曼蔻蔻牧師臉書資訊。
- 詳文請前往武界教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/profile.php?id=100064336253781>

2023年3月5日下午武界教會舉辦2023年第一次
【戶外詩歌分享會】由婦女團契主責，地點在
武界部落新開幕「迦南之地」露營區。



台灣基督長老教會中布中會 大里葡萄園教會【婦女事工紀念主日】

- 轉貼自3月5日大里葡萄園教會臉書資訊。
- 詳文請前往大里葡萄園教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/groups/2953290354721001/>

2023年3月5日上午大里葡萄園教會舉辦2023年
【婦女事工紀念主日】與全球基督徒同心合一
為台灣禱告。



台灣基督長老教會中布中會 麥寮恩惠教會【美容工作坊挽臉課程】

- 轉貼自3月23日麥寮恩惠教會臉書資訊。
- 詳文請前往麥寮恩惠教會臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/PMGC20161002>

2023年3月30日晚上7點半麥寮恩惠教會首次
舉辦【美容工作坊挽臉課程】邀請專業美容師，
免費教授如何挽臉，該會今年安排每月一次的工作坊連結不同資源，透過創意事工傳揚福音。



美容工作坊挽臉課程





04

見證版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現・三十而立】

馬來西亞砂拉越伊班族宣教事工 全所哲Ng. Matop伊班衛理公會宣教中心

2017年3月21日台灣基督長老教會於第61屆第6次總委員會決議通過與馬來西亞衛理公會簽立宣教合作協約，並且正式派遣中布中會乎南·笛伴牧師以及中布中會全文河長老駐於砂拉越全所哲宣教中心。

2023年3月25日乎南·笛伴牧師分享好消息，25日下午兩點他們在砂勞越Ramba長屋舉行受洗禮拜，當天有八位孩童、一位大人共計九人接受洗禮成為基督徒，榮耀歸於上帝。

以上資訊轉貼自乎南·笛伴牧師臉書，詳情可以前往

乎南·笛伴牧師臉書瀏覽<https://www.facebook.com/tiban.takihunang.5>



砂拉越長屋受洗禮拜照片





05

藝文版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現・三十而立】



短詩：當我

作者：鎖鏈(筆名)

當我害怕，我禱告求主賜我勇氣。
當我難過，我禱告求主賜我安慰。
當我失望，我禱告求主賜我盼望。
當我生氣，我禱告求主賜我憐憫。
當我埋怨，我禱告求主賜我順服。
當我焦慮，我禱告求主賜我平安。
當我軟弱，我禱告求主的恩典夠我用。
當我痛苦，當我禱告求主保守我的心。
當我存在，我禱告求主每刻與我同在。





06

論壇版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現・三十而立】

《不要把上帝看小了！》——中布中會水農教會 金少康 傳道師

「擴張境界」常會出現在渴望宣教的基督徒禱告詞中，但是，為什麼要擴張境界呢？難道上帝有掌管不到的地方嗎？如果上帝真有掌管不到的地方，那不就是間接否定了上帝是宇宙萬物的主宰了嗎？基督徒會有這樣的概念，通常出發點是將世界分為聖、俗二元作區分，以至於認為邪惡的地方就沒有上帝，有上帝的地方就絕對不會有邪惡。然而，從創造的角度來看，台灣土地與居住其中的台灣人民也都是上帝所創造的，因此在台灣的文化中原本就蘊涵了上帝的作為及恩典。聖經中也啟示耶穌基督的救贖乃是普世的，不分種族、性別、地域的，所以只要藉著信，任何人都可以領受上帝透過耶穌基督賜下的救恩。如此看來，上帝並沒有掌權不到的領域，而是我們的偏見與狹隘的信仰觀扭曲了對上帝的認識，也不願意讓上帝完全掌權我們的生命，導致罪的影響進入到社會中，以至於在任何層面都可以看見上帝與人的關係疏遠甚至敵對、整個受造界也不斷地遭受破壞。但是，上帝的心意是要藉著耶穌基督使我們有盼望，並要透過基督徒來見證上帝的恩典在台灣文化中的彰顯，上帝的手未從台灣這塊土地上收回去，因此基督徒為了彰顯上帝的恩典更應當捨棄偏見，警醒禱告求主光照自己，不要因偏見敵對上帝，更不要因小信把上帝看小了。



07

其他版 首你版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現・三十而立】

南投縣衛生局、彰化基督教醫院、南投基督教醫院 合作設置【水里急診救護站】

- 轉貼自3月17日南投基督教醫院臉書資訊。
- 詳文請前往南投基督教醫院臉書瀏覽
<https://www.facebook.com/profile.php?id=100063491123907>

南投縣衛生局、彰化基督教醫院、南投基督教醫院
合作設置「水里急診救護站」，於3月16日啟用。

- 地址：南投縣水里鄉民權路 190 號。
(幼幼耳鼻喉科診所隔壁)
- 時間：每日晚上8時30分至上午8時。





傳承上帝國 塑造新秩序

中布中會重要消息報告



1. 本中會今年二月份成立「布農族語聖經詞彙小組」。
2. 本中會今年二月份成立「中布中會性騷擾申訴處理委員會」，
相關事宜請向本中會性別公義部詢問。
3. 本中會自今年三月份起編寫「中布中會電子公報」，歡迎
各教會/部會或個人於每月20號以前來稿至本中會電子信箱。
4. 提醒各教會盡快繳交2023年度「中會負擔金」以及「中會
設立三十週年分擔金」，請註記教會名稱及匯款項目。





中布中會重要消息報告



5. 本中會接納「身心障礙關懷中心」前往本中會屬下各教會

請安報告及募款。

6. 本中會舉辦「中會設立30週年主題紀念歌及Logo甄選活動」

歡迎各教會或會友投稿參加，6月30日截止收件。

7. 各教會可向本中會提出申請新任傳道師，4月10日截止申請。



傳承上帝國 塑造新秩序

各部會四月份活動預告

● 4月2日

普宣—連結禱告會

地點於中會事務所

● 4月16日

普宣—連結禱告會

地點於潭南教會

● 4月11日

中委會—第二次中委會議

地點於中會事務所

● 4月22日

教育部—主日學教員訓練會

地點於南山教會



傳承上帝國 塑造新秩序

各部會四月份活動預告

● 4月22日

財務部—財務研習會

地點另行通知

● 4月27日

普宣—禁食禱告會

地點於豐丘教會

● 4月23日

普宣—連結禱告會

地點於豐丘教會

● 4月29日

認識總會教社事工及急難救助
之申請、全民國防研習課程

地點於新鄉教會

歡迎投稿

中布中會電子公報自2023年三月份起，
透過文字事工廣傳福音，內容有：「中委會版、
各部會版、各教會版、見證版、藝文版、
論壇版、其他版」，每個月第一週禮拜五
以電子檔形式刊登於本中會網站。

歡迎免費索閱，投稿資訊敬請參閱下頁。

中布中會電子公報投稿資訊

類別	內容	字數
中委會消息	中布中會事工消息。	1000 字以內
各部會活動	各部會相關活動記錄。	800 字以內
各教會活動	各教會相關活動記錄。	800 字以內
見證版	教會見證、個人見證、靈修心得、生活體會。	800 字以內
藝文版	小說、短詩、散文、繪畫、戲劇、電影、建築、音樂等藝術賞析或創作。	500~2000 字以內
論壇版	聖經相關研究、社會時事議題論述、文化與福音之詮釋。	3000 字以內
其他版	非以上分類之投稿文章。	1000 字以內

✧ 本中會電子公報致力於文字宣教事工提供免費索閱，歡迎本中會屬下各教會及各部會於每個月 20 號以前來稿，此文字事工不提供稿費。

✧ 投稿方式：中會電子信箱 bunun.office@gmail.com

(請務必註明活動時間、地點、撰稿人姓名/教會/部會或筆名)。

✧ 《中布中會電子公報》來稿相關問題請與本中會事務所同工連絡。

■ 電話 049-2993192 (週一至週五 08:30-17:00)

■ 地址：(54555)南投縣埔里鎮西安路一段 497 巷 11 號

✧ 若本中會屬下各教會及各部會辦理活動需要採訪，請通知本中會事工幹事撒蜜哪·以使馬哈善傳道師(0905060403)，將派員前往參加並採訪、投稿之。





感謝您瀏覽本期中布中會電子公報，願主耶穌基督的
恩惠、上帝的慈愛、聖靈的感動常與你們眾人同在！



發行日期：主後2023年3月31日

發行編號：第1期

發行單位：台灣基督長老教會中布中會

總編輯：中布中會第三十屆議長法法·滿寇寇牧師

主編：中布中會總幹事舞曼斯·塔那彼瑪牧師

審稿：中布中會第三十屆中委會

執編：中布中會事務所同工群

地址：南投縣埔里鎮西安路一段497巷11號

電話：049-2993192

傳真：049-2995491

信箱：bunun.office@gmail.com

網址：<https://www.ciubuciukai.com/>

臉書社團：中布中會Bunun Ciubu Ciukai

郵政帳號：04011580113611

郵政戶名：財團法人台灣基督長老教會中布中會伊比·伊斯卡卡夫特



財團法人台灣基督長老教會中布中會 版權所有

